757955-2026 - Iomaíocht

An Fhionlainn – Air-charter services – Charter Flights – Small Business Aircraft 2027
OJ S 212/2026 02/11/2026
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Hansel Oy
R-phost: kilpailutus@hansel.fi
Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí
Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Charter Flights – Small Business Aircraft 2027
Cur síos: This framework agreement covers the provision of charter flights for passengers with small business aircraft. Requirements for the framework agreement are outlined in the Call for Tenders and its appendices, in particular in Annex 1 "Subject-matter". Charter flight services shall fulfill the regulations of the European Union’s mandatory legislation and of mandatory Finnish laws and decrees as well as regulations issued by the Finnish authorities. The usage of the small business aircraft services in the framework agreement of Hansel during a four-year contract period of 2021-2025 was the following: - 103 charter flights with small business aircraft - one (1) ambulance and medical evacuation flight for one (1) patient - 80 % of the departures were from Helsinki-Vantaa Airport, 10 % of the departures were from other airports in Finland and 10 % of the departures were from abroad - destinations were mainly to Europe and Middle East - about 90 % of the flights were round-trip flights and about 10 % of the flights were one way flights. During the period from January 2026 to August 2026, the usage of the services was as follows: - A total of 12 flights were operated - All flights departed from Helsinki-Vantaa Airport - All destinations were located within Europe - Most flights were round trips, while a small number included multiple destinations - The average flight distance was 2,223 nautical miles, ranging from 1,266 to 3,190 nautical miles - The average number of passengers per flight was 9, with passenger loads ranging from 2 to 18. The information above is provided for indicative purposes only and is based on historical service usage. The figures are estimates only and do not constitute a commitment as to future flight volumes, passenger volumes, destinations, or procurement quantities. According to the customers, departures are going to be mainly from Helsinki-Vantaa Airport (EFHK) and Tampere-Pirkkala Airport (EFTP). Possible destinations for the forthcoming contract term are listed in the Annex A "Customers and Destinations". The estimated amount of flights per year for the forthcoming contract term is stated in the Annex A "Customers and Destinations". When taking into account the nature of the service, international circumstances are affecting for the need of the charter flight service. Therefore the actual usage of the framework agreement may differ from the previous framework agreement and the estimations of the customers. The subject of the framework agreement is described in more detail in the Call for Tenders and its annexes. CONTRACT TERM The term of the Agreement is one (1) year and nine (9) months. Hansel has the right to extend the contract term by a maximum of one option period of maximum one (1) year. Hansel

will notify of the possible exercise or non-exercise of the option period no later than six (6) months before the end of the Agreement. Services based on the framework agreement can be provided during the term of the Agreement and service contracts. After the expiry, termination, or cancellation of the Agreement, new orders can no longer be made. All charter flights shall be flown within three (3) months period after the expiration of the Agreement. In addition, the contract term for the service contract may exceed three (3) months at the maximum the contract term of the Agreement. The terms and conditions of the Agreement shall be applied to such flights and service contracts even after the expiry of the Agreement. The start date referred to under section "duration" in the contract notice is an estimate of when the agreement will enter into force. THE SCOPE OF THE CALL FOR TENDERS Appendix A "Customers and destinations" of the Call for Tenders indicates the customers who are entitled to use the framework agreement, the possible destinations during the agreement term and the estimated number of flights per year. The estimated value during the contract term is 4 000 000 - 8 000 000 euros (VAT 0 %), including option period. The maximum value is therefore 8 000 000 euros (VAT 0 %). These figures are based on information provided by customers entitled to use the framework agreement and estimates made by Hansel. Framework agreement is covered by the Government Decree on Joint Procurement in Central Government (765/2006) and the Ministry of Finance Decision on Joint Procurement by the Central Government (766/2006). According to these regulations, government agencies and institutions of the state budget economy shall, in principle, use centrally procured contracts.
Aitheantóir an nóis imeachta: 49c6990e-ec6b-4415-a64e-b1e87828d03f
An fógra roimhe seo: b2951169-d169-449e-ad0d-3703a8079716-01
Aitheantóir inmheánach: HANSEL PJ 0069804
An cineál nóis imeachta: Oscailte
Tá an nós imeachta á bhrostú: níl
Príomhghnéithe an nóis imeachta: One (1) supplier will be selected. The Customers may place orders and enter into a service contract directly with the selected supplier in accordance with the terms of the framework agreement. See also section 5 of the Annex B "Agreement", section 5 of the Annex 1 "Subject-matter", and section "Grounds for Decision" of the Call for Tenders.

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí
Príomhaicmiú (cpv): 60423000 Air-charter services
Aicmiú breise (cpv): 60420000 Non-scheduled air transport services, 60440000 Aerial and related services, 63730000 Support services for air transport

2.1.2. An áit feidhmíochta

Aon áit
Eolas breise: The charter flights mainly depart from and return to Helsinki-Vantaa Airport, Finland. The destinations are mainly in Europe. When taking into account the nature of the service, international circumstances effect the destinations where customers need the charter flight service.

2.1.3. Luach

Uasluach an chreat-chomhaontaithe: 8 000 000,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:
Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair, Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Charter Flights – Small Business Aircraft 2027

Cur síos: This framework agreement covers the provision of charter flights for passengers with small business aircraft. Requirements for the framework agreement are outlined in the Call for Tenders and its appendices, in particular in Annex 1 "Subject-matter". Charter flight services shall fulfill the regulations of the European Union’s mandatory legislation and of mandatory Finnish laws and decrees as well as regulations issued by the Finnish authorities. The usage of the small business aircraft services in the framework agreement of Hansel during a four-year contract period of 2021-2025 was the following: - 103 charter flights with small business aircraft - one (1) ambulance and medical evacuation flight for one (1) patient - 80 % of the departures were from Helsinki-Vantaa Airport, 10 % of the departures were from other airports in Finland and 10 % of the departures were from abroad - destinations were mainly to Europe and Middle East - about 90 % of the flights were round-trip flights and about 10 % of the flights were one way flights. During the period from January 2026 to August 2026, the usage of the services was as follows: - A total of 12 flights were operated - All flights departed from Helsinki-Vantaa Airport - All destinations were located within Europe - Most flights were round trips, while a small number included multiple destinations - The average flight distance was 2,223 nautical miles, ranging from 1,266 to 3,190 nautical miles - The average number of passengers per flight was 9, with passenger loads ranging from 2 to 18. The information above is provided for indicative purposes only and is based on historical service usage. The figures are estimates only and do not constitute a commitment as to future flight volumes, passenger volumes, destinations, or procurement quantities. According to the customers, departures are going to be mainly from Helsinki-Vantaa Airport (EFHK) and Tampere-Pirkkala Airport (EFTP). Possible destinations for the forthcoming contract term are listed in the Annex A "Customers and Destinations". The estimated amount of flights per year for the forthcoming contract term is stated in the Annex A "Customers and Destinations". When taking into account the nature of the service, international circumstances are affecting for the need of the charter flight service. Therefore the actual usage of the framework agreement may differ from the previous framework agreement and the estimations of the customers. The subject of the framework agreement is described in more detail in the Call for Tenders and its annexes. CONTRACT TERM The term of the Agreement is one (1) year and nine (9) months. Hansel has the right to extend the contract term by a maximum of one option period of maximum one (1) year. Hansel will notify of the possible exercise or non-exercise of the option period no later than six (6) months before the end of the Agreement. Services based on the framework agreement can be provided during the term of the Agreement and service contracts. After the expiry, termination, or cancellation of the Agreement, new orders can no longer be made. All charter flights shall be flown within three (3) months period after the expiration of the Agreement. In addition, the contract term for the service contract may exceed three (3) months at the maximum the contract term of the Agreement. The terms and conditions of the Agreement shall be applied to such flights and service contracts even after the expiry of the Agreement. The start date referred to under section "duration" in the contract notice is an estimate of when the agreement will enter into force. THE SCOPE OF THE CALL FOR TENDERS Appendix A "Customers and destinations" of the Call for Tenders indicates the customers who are entitled to use the framework agreement, the possible destinations during the agreement term and the estimated number of flights per year. The estimated value during the contract term is 4 000

000 - 8 000 000 euros (VAT 0 %), including option period. The maximum value is therefore 8 000 000 euros (VAT 0 %). These figures are based on information provided by customers entitled to use the framework agreement and estimates made by Hansel. Framework agreement is covered by the Government Decree on Joint Procurement in Central Government (765/2006) and the Ministry of Finance Decision on Joint Procurement by the Central Government (766/2006). According to these regulations, government agencies and institutions of the state budget economy shall, in principle, use centrally procured contracts.
Aitheantóir inmheánach: HANSEL PJ 0069804

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí
Príomhaicmiú (cpv): 60423000 Air-charter services
Aicmiú breise (cpv): 60420000 Non-scheduled air transport services, 60440000 Aerial and related services, 63730000 Support services for air transport
Roghanna:
Cur síos ar na roghanna: Additional services (not mandatory): • provision of customs, transportation, and logistics services related to the flight according to the Suppliers' ability to provide these services and as agreed with the Customer.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Aon áit
Eolas breise: The charter flights mainly depart from and return to Helsinki-Vantaa Airport, Finland. The destinations are mainly in Europe. When taking into account the nature of the service, international circumstances effect the destinations where customers need the charter flight service.

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/01/2027
Fad ama: 33 Míonna

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 1
Tuilleadh eolais faoi athnuachain: The term of the Agreement is one (1) year and nine (9) months. Hansel has the right to extend the contract term by a maximum of one option period of one (1) year. Hansel will notify of the possible exercise or non-exercise of the option period no later than six (6) months before the end of the Agreement.

5.1.5. Luach

Uasluach an chreat-chomhaontaithe: 8 000 000,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeádta:
Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.
Tionscadal soláthair a mhaoinítear go hiomlán nó i bpáirt le cistí an Aontais
Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá
Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

5.1.7. Soláthar straitéiseach

An cuspóir sóisialta atá á chur chun cinn: Dícheall cuí maidir le cearta an duine i slabhraí soláthair domhanda

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Total comparison price

Cur síos: See section "Grounds for Decision" of the Call for Tenders.

Catagóir an critéir dhámhachtana luach seasta: Luach seasta (iomlán)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Béarla

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 29/10/2026 08:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Seoladh na ndoiciméad soláthair: https://tarjouspalvelu.fi/hansel?id=628106&tpk=26519143-d3fb-487c-aa5c-0b3e48176a77

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: https://tarjouspalvelu.fi/hansel?id=628106&tpk=26519143-d3fb-487c-aa5c-0b3e48176a77

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Béarla

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 19/11/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 6 Míonna

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 19/11/2026 10:15:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Markkinaoikeus

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Organisation providing more information on the review procedures: Hansel Oy

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Hansel Oy

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Hansel Oy

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Markkinaoikeus

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Hansel Oy

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Hansel Oy

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Hansel Oy
Uimhir chlárúcháin: 0988084-1
Seoladh poist: P.O. Box 1386
Baile: Helsinki
Cód poist: 00101
Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Tír: An Fhionlainn
Pointe teagmhála: Hansel Oy / tendering
R-phost: kilpailutus@hansel.fi
Teil.: +358 294444200
Seoladh idirlín: https://www.hansel.fi/en
Róil na heagraíochta seo:
Ceannaitheoir
Comhlacht lárnach ceannaigh a dhámhann conarthaí poiblí nó a thugann i gcrích creat-chomhaontuithe maidir le hoibreacha, soláthairtí nó seirbhísí ar son ceannaitheoirí eile
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair
Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht
Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Markkinaoikeus
Uimhir chlárúcháin: 3006157-6
Seoladh poist: Radanrakentajantie 5
Baile: Helsinki
Cód poist: 00520
Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Tír: An Fhionlainn
R-phost: markkinaoikeus@oikeus.fi
Teil.: +358 295643300
Seoladh idirlín: https://www.markkinaoikeus.fi
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Hansel Oy (Hilma)
Uimhir chlárúcháin: FI09880841
Seoladh poist: Mannerheiminaukio 1a
Baile: Helsinki
Cód poist: 00100
Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Tír: An Fhionlainn
Pointe teagmhála: eSender
R-phost: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Teil.: 029 55 636 30
Seoladh idirlín: http://hankintailmoitukset.fi

Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú: 6531379f-6762-4a4c-be29-dfa8e61278f2-01
An phríomhchúis leis an athrú: Ceartúchán - ceannaitheoir
Cur síos: Hansel Oy has identified that references to the document "Annex/Appendix E: Instructions for Resource Units, Group Members and Subcontractors in the ESPD Form" were unintentionally included in the procurement documentation. As this annex is not attached to the Call for Tenders, Hansel Oy will issue a Corrigendum notice removing all references to "Annex/Appendix E: Instructions for Resource Units, Group Members and Subcontractors in the ESPD Form" from the following documents: • Call for Tenders • ESPD • Annex C, Reference Form • Annex 3, Subcontractors The amended annexes will be published together with the Corrigendum notice. Instructions for using Resource Units and Subcontractors and tendering as a group are described in the Call for Tenders and its annexes.

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 3900830e-57c7-4137-91f0-a547759336be - 01
Cineál na foirme: Iomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 30/10/2026 15:01:39 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Dáta seolta an fhógra (eSender): 30/10/2026 13:01:40 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Béarla
Uimhir foilseacháin an fhógra: 757955-2026
Uimhir eagráin IO S: 212/2026
Dáta foilsithe: 02/11/2026